

## 2SIE 315 - MC 6



|    | Spezifikationen (DE)   | spécifications (F)        | Specifications (E)       |
|----|------------------------|---------------------------|--------------------------|
| 1  | Hersteller             | fabricant                 | Manufacturer             |
| 2  | Bemessungs-Leistung    | puissance nominale        | Rated output             |
| 3  |                        |                           | 132 kW                   |
| 4  | Betriebsart            | service type              | Duty type                |
| 5  | Bemessungsspannung     | tension                   | Rated Voltage            |
| 6  | Frequenz               | fréquence                 | Frequency                |
| 7  | Bemessungsdrehzahl     | vitesse nominale          | Rated speed              |
| 8  | Bemessungsmoment       | couple assigné            | Rated torque             |
| 9  | Wirkungsgradklasse     | classe de rendement       | Efficiency class         |
| 10 |                        |                           | IE2                      |
| 11 | Wirkungsgrad           | rendement                 | Efficiency value         |
| 12 |                        |                           | 93,7 [1/2] load          |
| 13 | Leistungsfaktor        | facteur de puissance      | Power factor             |
| 14 |                        |                           | 94,6 [3/4] load          |
| 15 | Bemessungsstrom        | courant nominale          | Rated current            |
| 16 |                        |                           | 94,6 [1/1] load          |
| 17 | Wicklungs -Schaltung   | connexion - bobinage      | Winding connection       |
| 18 | Anschluss-Klemmen      | borne                     | Terminals number         |
| 19 | Anlaufmoment           | couple de démarrage       | Starting torque          |
| 20 | Anlaufstrom            | courant de démarrage      | Starting current         |
| 21 | Kippmoment             | couple de décrochage      | Breakdown torque         |
| 22 | Betriebsart            | service                   | Service factor           |
| 23 | Rotor Trägheitsmoment  | inertie du rotor          | Rotor Inertia            |
| 24 | Schalleistungspegel    | niveau de pui. acoustique | Sound power level        |
| 25 | Schalldruckpegel       | niveau de pre. acoustique | Sound pressure level     |
| 26 | Gewicht                | poids                     | Weight                   |
| 27 | Umgebungstemperatur    | température ambiante      | Ambient temperature      |
| 28 | relative Luftfeuchte   | humidité relative         | Relative humidity        |
| 29 | Höhe über Meer         | altitude (n. de la mer)   | Altitude above sea level |
| 30 | Bauformen              | formes de construction    | Mounting arrangement     |
| 31 | Belüftung              | refroidissement           | Cooling system           |
| 32 | Schutzart              | degré de protection       | Degree of protection     |
| 33 | Kabel- Einführung      | presse-étoupe             | Cable gland              |
| 34 | Isolationklasse        | classe d' isolation       | Insulation class         |
| 35 | Drehrichtung           | sans de rotation          | Direction of rotation    |
| 36 | Klemmenkastenlage      | position boîte à bornes   | Terminal box position    |
| 37 | Anstrich               | peinture                  | Painting                 |
| 38 | Lager AS               | roulement côté A          | Bearing DE side          |
| 39 | Lager GS               | roulement côté B          | Bearing NDE side         |
| 40 | Kugellager Schmierrung | lubrifiant roulement      | Lubrication bearings     |
| 41 | Schwingungsgrad        | vibrations                | Vibration grade          |
| 42 | Norm                   | norme                     | Standard norms           |
| 43 | Wicklung - Schutz      | protection bobinage       | Winding protection       |
| 44 | Lager - Schutz         | protection roulement      | Bearings protection      |
| 45 | Frequenzumformer betr. | pour variateur de freq    | Inverter use             |
| 46 | Begleitheizung         | aides chaleur bobinage    | Space heaters            |
| 47 | Baugrösse              | grandeur                  | Frame construction       |
| 48 | Fuss                   | pied                      | - Feet                   |
| 49 | Lagerschild / Flansch  | palier / flasque          | - Shield/Flange          |
| 50 | Stator - Gehäuse       | carcasse                  | - Motor housing          |

Technical Datasheet, subject to change • Technisches Datenblatt, Änderungen vorbehalten. • Fiche technique, sous réserve de modifications